



LETTRE

WALLONIE-BRUXELLES

AU QUÉBEC



© DWBQ

© Ministère des Relations internationales et de la Francophonie du Québec



La Déléguée générale, Mme Sharon Weinblum et Mme Martine Biron, Ministre des Relations internationales et de la Francophonie et Ministre responsable de la Condition féminine

Rencontre de la Déléguée générale avec la Ministre des Relations internationales et de la Francophonie du Québec

En mars dernier, Mme Sharon Weinblum, Déléguée générale Wallonie-Bruxelles à Québec, s'est entretenue avec Mme Martine Biron, Ministre des Relations internationales et de la Francophonie et Ministre responsable de la Condition féminine. Elles ont échangé sur les plus récentes et déjà nombreuses collaborations entre le Québec et Wallonie-Bruxelles, notamment dans les secteurs de l'enseignement supérieur, de la culture, de l'économie et de l'innovation.

© DR



De gauche à droite : Mme Véronique Mallet, Directrice de la Société nationale de l'Acadie (SNA), M. Johan Schitterer, Consul de France pour les Provinces Atlantiques, Mme Christine Matton, Cheffe du Département Amérique du Nord de WBI, et M. Martin Théberge, Président de la SNA

La Cheffe du Département Amérique du Nord de WBI en mission au Québec et au Nouveau-Brunswick

La Cheffe du Département Amérique du Nord de Wallonie-Bruxelles International (WBI), Mme Christine Matton, s'est rendue au Québec et au Nouveau-Brunswick en avril dernier pour une mission axée sur la culture, la francophonie et la jeunesse. Elle a notamment participé au Salon international du livre de Québec et a rencontré plusieurs professionnel.le.s du secteur du livre. Elle s'est ensuite rendue à Moncton afin de poursuivre le renforcement des relations avec l'Acadie.

© DWBQ



Les participant.e.s au lancement du réseau Alumni de l'UCLouvain

Lancement du volet nord-américain du réseau Alumni de l'UCLouvain

L'UCLouvain a célébré, à Montréal, le lancement de son premier Chapitre Alumni en Amérique du Nord. Cette soirée a permis aux nombreux diplômé.e.s et ami.e.s de l'université de se rencontrer et d'assister à une intéressante leçon inaugurale sur le thème de « La gestion du changement au cœur des organisations agiles », donnée par le Professeur Alain Vas, Vice-recteur en charge des Alumni. La soirée s'est également poursuivie avec la présentation des deux ambassadeur et ambassadrice du Chapitre Alumni Montréal, M. Loïc Blancquaert et Mme Caroline Letor, qui s'assurent de la pérennité du réseau.

© DWBQ



La Déléguée générale accompagnée des membres de la délégation de la HEPH-Condorcet

Mission de la HEPH-Condorcet au Québec

En avril dernier, le Député provincial Éric Massin, à la tête d'une importante délégation de représentant.e.s. de la Haute École Provinciale de Hainaut-Condorcet, se rendait au Québec pour y rencontrer une série de cégeps et universités afin d'échanger sur les opportunités de collaborations. Parmi les retombées de cette mission, soulignons la concrétisation d'un nouveau partenariat dans le domaine du génie, avec l'École de Technologie Supérieure (ÉTS), qui permettra des échanges d'étudiant.e.s, de professeur.e.s et de chercheur.e.s



QUATRE ANS DE PROJETS À VOS CÔTÉS

Après quatre années au cœur de la Belle Province, c'est avec beaucoup d'émotion que je plierai bagages cet été pour d'autres horizons. Quatre années, qui bien que chamboulées, ont été riches, intenses et passionnantes. Quatre années qui m'ont permis de constater, avec joie, la force des relations entre les francophones de Belgique et du Canada. À l'occasion des multiples visites d'artistes, de jeunes, de chercheuses et chercheurs, d'étudiantes et étudiants, de représentants d'établissements d'enseignement supérieur ou d'entreprises de Wallonie-Bruxelles, d'abord. Lors de nombreuses rencontres politiques ensuite, y compris tout récemment lors de la première visite officielle au Québec du Ministre-Président de la Fédération Wallonie-Bruxelles, M. Pierre-Yves Jeholet. Grâce, également, aux nombreux projets qui lient nos territoires et que j'ai eu la chance de voir naître, parmi lesquels le lancement de réseaux alumni de Fédération Wallonie-Bruxelles au Canada, le nouveau programme d'échange de jeunes pousses et la première mission croisée dans le secteur du livre avec le Québec, ou encore le protocole d'entente entre la Fédération Wallonie-Bruxelles et l'Ontario francophone. Enfin, et peut-être surtout, au travers des liens d'amitiés qui se tissent entre les citoyens de nos territoires.

Derrière ces belles histoires et projets réalisés durant les quatre dernières années, les équipes de Wallonie-Bruxelles au Canada et leur enthousiasme à bâtir des ponts ont joué un rôle essentiel. Je les remercie vivement, et en particulier l'équipe de la Délégation, dont la volonté, la motivation et la gentillesse ont été précieuses au quotidien. Je salue également notre Conseiller scientifique et académique, Adrien Sellez, dont le mandat au Canada prendra également fin cet été, après plusieurs années consacrées à notre coopération en recherche et innovation. Je remercie enfin tous les partenaires, dont plusieurs sont devenus des amis, et qui ont toujours répondu présents.

Je vous souhaite une belle lecture et un bel été, et vous dis à bientôt.

Sharon Weinblum
Déléguee générale

SOMMAIRE

3	ÉDITORIAL
4	ENTREPRISES
8	RECHERCHE ET INNOVATION
10	COOPÉRATION
12	POLITIQUE ET FRANCOPHONIE
14	CULTURE
16	LES BRÈVES



AÉRONAUTIQUE : FRUGALITÉ ÉNERGÉTIQUE ET NEUTRALITÉ CARBONE AU CŒUR DU PROJET WINGS

WINGS, c'est sous cet acronyme que se déploie, depuis trois ans déjà et sous financement majoritaire de la Région wallonne, un partenariat d'innovation technologique en aéronautique.

Revenons à cette année 2020 qui avait vu l'éclosion de la pandémie de COVID-19 et l'interdiction de vol du Boeing 737 MAX, mettant à genoux l'industrie aéronautique mondiale. Un temps de repli que le Gouvernement wallon, en partenariat étroit avec ce secteur d'excellence, a voulu mettre à profit afin de repenser l'avion de demain, à la lumière de considérations environnementales nouvelles : le projet WINGS (Walloon Innovations for Green Skies) était né !

Avec 5.500 emplois directs, la Wallonie peut en effet se targuer de posséder une industrie technologique de pointe en aéronautique. WINGS a pour finalité de fédérer et d'encourager les efforts de R&D en vue d'améliorer son positionnement à l'international et de répondre à l'objectif d'un avion bas carbone annoncé pour 2035.

Sous la guidance d'opérateurs industriels tels que la SONACA, SAFRAN AERO BOOSTERS et THALES BELGIUM, de nombreux centres de recherche et une myriade de PME wallonnes ont articulé

leur recherche et innovation autour de 6 axes prioritaires : l'aérostructure, la propulsion, les systèmes de communication, les matériaux et procédés, la digitalisation et la simulation numérique et, enfin, l'industrie 4.0.

Aéro-Structures

Le passage à une aviation drastiquement plus écologique impliquera une utilisation intensive de l'énergie électrique pour la propulsion et les différents systèmes embarqués, le passage à des carburants alternatifs durables (biofuel ou hydrogène), ainsi qu'un allègement des avions ; voici les actions que la SONACA a l'ambition de réaliser à moyen/long terme (2025-2035) afin de préserver et renforcer son positionnement.

Dans ce cadre, les produits et technologies développés par SONACA sont les éléments mobiles des voilures de nouvelles générations, les bords d'attaque d'aile « *plug and fly* », les systèmes de dégivrage de nouvelle génération et l'intégration systèmes – structure.

Propulsion

Le volet propulsion du projet est structuré autour de 3 axes, à savoir les compresseurs basse-pression et équipements d'huile pour moteur ultra-frugaux,

l'identification des briques technologiques nécessaires aux motorisations à neutralité carbone (propulsion hydrogène, hybride électrique) et les bancs d'essais et équipements d'essais pour les moteurs de nouvelle génération (ultra-frugaux).

Systèmes de communication

Dans l'optique d'une aviation plus verte et digitale, le déploiement de nouveaux systèmes incluant plus d'autonomie opérationnelle et/ou des approches collaboratives entre systèmes va induire de nouvelles exigences très élevées en termes de résilience des équipements, d'intégrité des informations, d'identification des objets, mais aussi de la bande passante et de la disponibilité, de garantie des systèmes d'information, sans oublier les aspects de cybersécurité. Cela aura également un impact sur les standards de navigabilité.

Matériaux et Procédés

Du point de vue technologique, le projet s'articule, d'une part, avec le développement de matériaux légers afin d'alléger les structures aéronautiques, permettant ainsi de réduire la consommation énergétique, les émissions de CO² et d'autre part, avec le développement de procédés de fabrication optimisés ou en

adéquation avec les requis environnementaux.

Digitalisation et Simulation Numérique

Le numérique fait partie de l'industrie aéronautique depuis maintenant 40 ans. Cependant, la technologie et les ordinateurs évoluent sans cesse, permettant de faire bien plus qu'il y a 40 ans,

et obligeant à suivre sans cesse cette évolution pour rester compétitifs.

Cette quête de compétitivité liant l'excellence technologique à l'excellence économique doit être perpétuelle, en particulier sur l'environnement numérique, qui vient en support du développement des produits.

Industrie 4.0

L'objectif de ce travail s'attachera à l'intégration d'outils de l'industrie 4.0 dans la chaîne de conception et de fabrication. Les axes de recherche de ce *work package* sont les systèmes robotiques et l'automatisation, l'intelligence artificielle appliquée aux procédés de fabrication, les outils de *Data Science* et l'internet industriel des objets.

AVEC LE SOUTIEN AU PILOTAGE DU PÔLE SKYWIN

On le voit, si les projets et voies d'innovation ne manquent pas, ils ne trouveront finalité que dans le cadre de projets structurants et fédérateurs : en d'autres termes, il convenait d'amener les opérateurs wallons à apporter ensemble des solutions aux défis bien réels de l'aviation de demain. Mieux que quiconque en Wallonie, le pôle de compétitivité SKYWIN, était en mesure d'apporter un soutien au pilotage à l'administration wallonne de l'ensemble de cette initiative. Un pôle qui assure également la promotion du secteur aéronautique à l'international, comme

en témoignait sa participation, en avril dernier, au forum AEROMART MONTRÉAL.

Une deuxième phase

Encouragés par les résultats probants engrangés jusqu'ici, le Gouvernement wallon s'est positionné favorablement pour la seconde phase de WINGS qui poursuivra les projets menés à date, tout en y ajoutant un volet dédié aux dirigeables.

Envie d'en savoir plus :

[WINGS - Walloon Inovations for Green Skies \(wingspartnership.be\)](http://WINGS - Walloon Inovations for Green Skies (wingspartnership.be))



OPAL SOLUTIONS : RENDRE DU TEMPS AU PERSONNEL INFIRMIER

Vous avez certainement encore en mémoire les cris de détresse adressés en pleine pandémie par le personnel soignant à leur direction hospitalière, à la population et au monde politique. La pandémie est aujourd'hui derrière nous mais le malaise en milieu hospitalier demeure intact et un grand nombre de professionnels ont désormais délaissé un métier exigeant de trop nombreux sacrifices personnels.

Savez-vous, par exemple, que le personnel infirmier consacre aujourd'hui près de 40% de son temps à la réalisation de tâches éloignées du patient : encodage de données, gestion administrative, etc.? C'est en partant de ce constat préoccupant que Xavier Rouby, CEO de la jeune entreprise néolouvaniste OPAL SOLUTIONS s'est donné pour objectif de rendre du temps au personnel infirmier ; un temps que ce dernier pourra

désormais véritablement consacrer au patient lui-même.

L'outil développé a pour nom CAREBOARD et permet de prendre le pouls, au quotidien, des services hospitaliers : il calcule, en temps réel, la charge de travail en comparant le nombre de patients et les effectifs présents ; CAREBOARD permet en outre de connaître à tout moment le degré de fatigue du personnel soignant, lequel est invité à manifester son état tout au long de la journée au moyen d'un code couleur : simple, rapide et efficace.

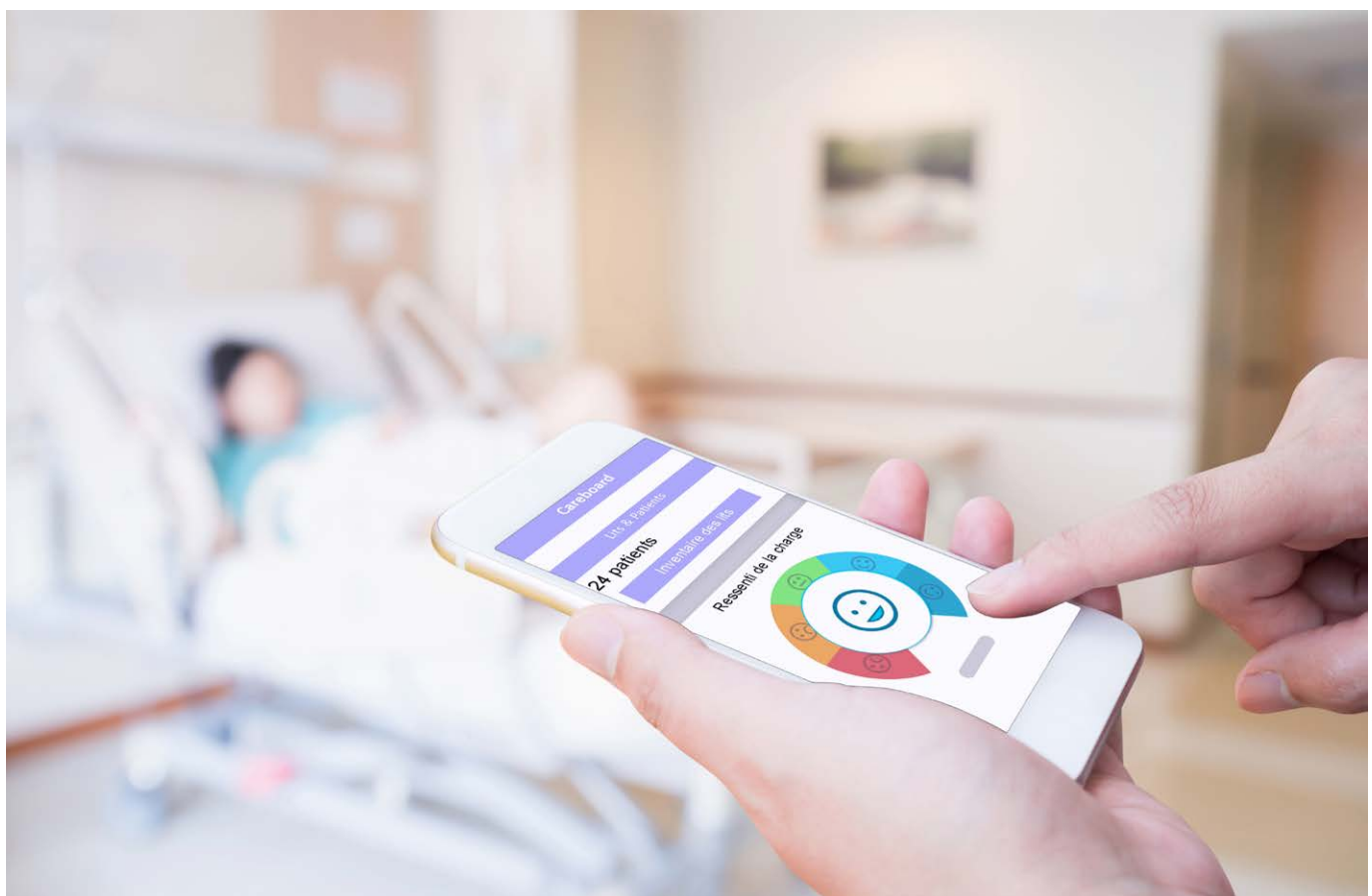
Adopté par 45 % des hôpitaux en Wallonie-Bruxelles (95 % en région bruxelloise !), cette solution présente l'énorme avantage non seulement d'assurer une meilleure communication entre le personnel soignant et les directions (directions des soins, directions médicales), mais également de créer de véritables solidarités

entre services hospitaliers par le biais de renforts ponctuels.

Proposer un outil performant permettant au personnel soignant de se sentir écouté et – on l'espère – compris, voilà ce qu'est venu présenter Xavier Rouby aux responsables de la santé québécoise depuis 2018 : du Président de la Fédération interprofessionnelle de la Santé en Abitibi-Témiscamingue à la communauté de l'Association québécoise des infirmières et infirmiers en systèmes et technologies de l'information (AQIISTI), tous sont aujourd'hui convaincus de la nécessité d'agir et de l'urgence de mettre en place des solutions adaptées.

Parmi celles-ci, c'est CAREBOARD qu'OPAL SOLUTIONS propose désormais au secteur hospitalier québécois.

<https://opalsolutions.be/fr/>





BIZZDEV, DES SOLUTIONS ADAPTÉES AUX BESOINS MÉTIERS

Rencontre avec BizzDev au bureau de l'AWEX Montréal. De gauche à droite : M. Michel Briceux, Conseiller économique et commercial, Mme Carole Renson, Analyste Senior Marchés et Réglementation à l'Agence wallonne à l'Exportation et aux Investissements Étrangers, Mme Marie-Hélène Schepman, Directrice Générale, et M. Christian Verdonck, Administrateur délégué, de BizzDev.

Fournisseur de services informatiques spécialisé dans le développement de solutions web et mobiles sur-mesure répondant à des besoins métiers, BIZZDEV a une nouvelle fois franchi le « Pont sur l'Atlantique », dressé par les territoires de Magog et de Wallonie picarde, afin de poser les premiers jalons de ce qui deviendra sans doute une présence au Québec.

C'est dire si cette entreprise wallonne se dit convaincue de la pertinence des solutions qu'elle souhaiterait proposer à toute une série d'acteurs et d'opérateurs québécois.

Mais voyons plutôt !

Fort de son ancrage territorial et municipal solide – la Wallonie et la ville de Tournai – BIZZDEV a très vite été appelé à concevoir des outils performants et particulièrement adaptés aux besoins spécifiques des communautés urbaines qui l'entouraient.

De cette étroite collaboration sont nées des plateformes permettant d'établir des prévisions budgétaires pour les municipalités et pouvoirs publics wallons (THOT), des tableaux de bord de situations budgétaires communales (SYMIA), consultables en temps réel, des outils de gestion de ressources humaines (HORAE), de traçabilité de flotte de véhicules ou encore de détection des dépôts d'immondices sauvages (SMART WASTE).

Les solutions proposées par BIZZDEV sont à l'image de l'écosystème numérique wallon : innovantes, agiles et adaptées aux besoins réels, paramétrables et dimensionnables, afin de coller au plus près d'une réalité quotidienne et en constante évolution.

Autant de qualités et d'atouts qui ne seront pas passés inaperçus aux yeux attentifs de certains joueurs québécois de première ligue, déjà potentiellement

intéressés par la pertinence de certaines des solutions proposées. Sans oublier l'appui procuré, depuis de longs mois déjà et avec une intarissable énergie, par l'équipe de Développement économique de la MRC de Memphrémagog.

Une équipe dont le travail a été une nouvelle fois unanimement salué avec la remise de récompenses aux Lauréats d'Excellence de la *Belgian Canadian Business Chamber*, lors de son gala annuel. Serez-vous étonnés d'apprendre qu'un membre de l'équipe de BIZZDEV accompagnait ce soir-là la digne représentante magogoise ?

Le plan de match est désormais connu, il n'y a plus qu'à « scorer » : mais, pour ce faire, il faut pouvoir s'appuyer sur des partenaires locaux. À bon entendeur, salut !

www.bizzdev.com

LA STRATÉGIE WALLONNE S3, MOTEUR DES COLLABORATIONS SCIENTIFIQUES AVEC LE CANADA

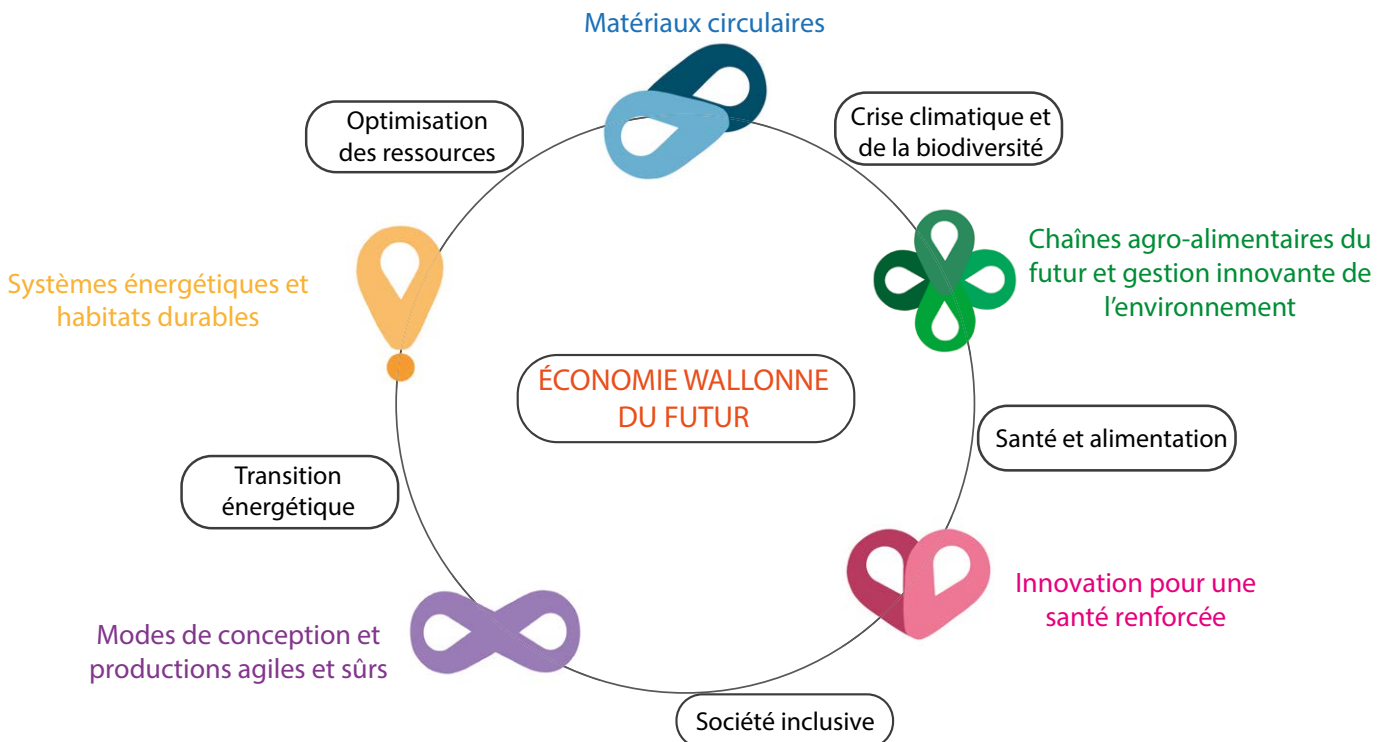


Adoptée en mars 2021, la stratégie de spécialisation intelligente (S3) de la Région wallonne constitue le cadre stratégique pour la politique de recherche et d'innovation et la politique industrielle de la Wallonie. S'inscrivant dans une dynamique européenne, elle offre à la Région un cadre permettant une politique d'innovation ambitieuse et favorisant le développement économique et sociétal de la Wallonie. À ce titre, le Gouvernement wallon s'appuie sur 5 Domaines d'Innovation Stratégiques (DIS) :

- les matériaux circulaires ;
- les innovations pour une santé renforcée ;
- les innovations pour des modes de conception et de production agiles et sûrs ;
- les systèmes énergétiques et habitat durables ;
- les chaînes agroalimentaires du futur et gestion innovante de l'environnement.

Ces 5 DIS wallons sont des domaines inspirants avec un fort impact potentiel sur l'économie wallonne et la vie des citoyens. Ils sont le fruit d'un travail de co-construction avec les acteurs de terrain.

À l'international, ces 5 DIS constituent donc les domaines prioritaires pour le développement des actions du réseau des Conseillers scientifiques et académiques de Wallonie-Bruxelles International (WBI), dont bien entendu le bureau de Montréal



qui soutient les collaborations en recherche et innovation de la Wallonie et de la Fédération Wallonie-Bruxelles avec le Canada. À ce titre, deux activités de maillage avec le Québec et le Canada se sont tenues au premier trimestre 2023 :

- **La rencontre Québec-Wallonie-Région Nouvelle Aquitaine dans le domaine des nouveaux matériaux pour le développement des batteries – 29 mars**
 - Organisé en partenariat avec le pôle de compétitivité MECATECH, le Ministère de l'Économie wallon, le F.R.S.-FNRS, PRIMA Québec et la Région Nouvelle Aquitaine, cet événement a rassemblé 75 participants sur la thématique de l'appel à projets 2023 du programme de collaboration R&D international M ERA NET. Il ciblait un enjeu industriel fondamental pour l'Europe et le Québec : les matériaux pour les batteries du futur (pour soutenir le développement d'une économie circulaire et l'atteinte des objectifs de développement durable).
 - 14 pitches de partenaires de R&D (centres de recherche, universités et entreprises) ont été présentés et ont servi de base de discussions aux différents participants afin de nouer des collaborations. Parmi les interventions, l'Université de Liège, l'Université de Namur, COMET traite-

ments mais aussi l'Université McGill ou encore l'Université du Québec à Trois-Rivières sont intervenus.

- **La rencontre Canada-Wallonie-Suisse dans le domaine Agtech (développement et l'application de la technologie et de l'innovation aux secteurs de l'agriculture)**
 - Le 25 avril 2023 a eu lieu un événement international de maillage en R&D dans le domaine Agritech & bio-solutions. Organisé sous l'égide des Conseillers scientifiques et académiques de Wallonie-Bruxelles International en Suisse et au Canada, le webinar a reçu le soutien du Ministère de l'Économie wallon, du réseau Enterprise Europe Network Wallonia, de l'Agence d'innovation Innosuisse, du Conseil National de la Recherche du Canada, mais également des pôles de compétitivité WAGRALIM (BE) et CleantechAlps (CH).
 - Il ciblait les opportunités de soutien et de maillages internationaux à travers les programmes de financement EUROSTARS et EUREKA, qui regroupent notamment le Canada, la Suisse et la Région wallonne.
 - 9 pitches / propositions de partenariats R&D issus du milieu académique et de partenaires industriels ont pu être présentés, suivis par la

tenue d'une vingtaine de rencontres B2B entre les participants.

- Au total, cet événement a réuni 50 participants de Wallonie-Bruxelles, du Canada et de Suisse.

Intéressés par ces activités? De nouvelles rencontres de maillage virtuelles sont prévues dans les prochains mois. N'hésitez pas à suivre nos actualités pour vous inscrire !

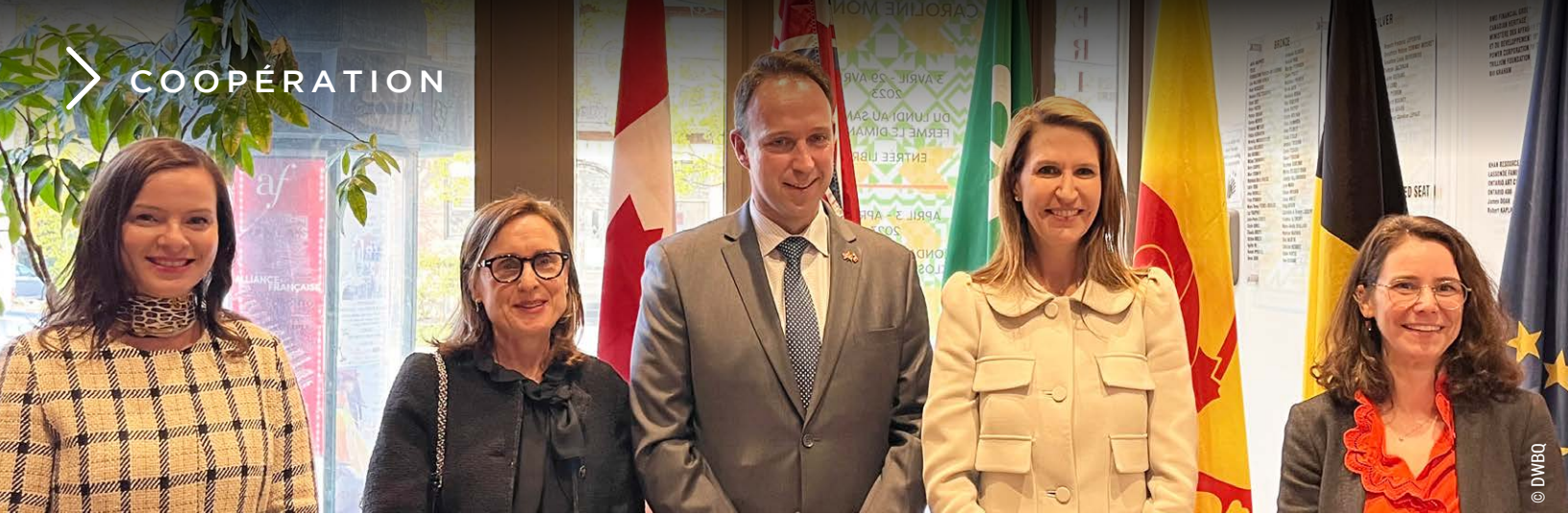
EUREKA | EUROSTARS
WORKSHOP & MATCHMAKING

CANADA - SWITZERLAND - WALLONIA
AG-TECH & BIO-SOLUTIONS

25 APRIL 2023 BRUSSELS & BERN OTTAWA 16:00 TO 18:30 CET 10:00 TO 12:30 EDT

© Paul Hyemmat - WBI





Réception à l'Alliance Française avec Mme Natalia Kusendova-Bashita, Adjointe parlementaire à la ministre des Affaires francophones, Mme Solange Storm, Vice-présidente de l'Alliance Française de Toronto, M. Patrick Van Gheel, Ambassadeur de Belgique à Ottawa, Mme Caroline Mulroney, Ministre des Affaires francophones du Gouvernement de l'Ontario et Mme Sharon Weinblum, Déléguée générale Wallonie-Bruxelles au Québec

MISSION FRUCTUEUSE POUR LA DÉLÉGATION GÉNÉRALE EN ONTARIO

Ce printemps, la Déléguée générale était en mission à Toronto pour une première visite depuis la signature en novembre 2022 du Protocole d'Entente entre la Fédération Wallonie-Bruxelles et l'Ontario. L'enseignement supérieur et la recherche étant parmi les priorités de cette entente, avec la Francophonie économique et numérique, la culture et la jeunesse, Mme Weinblum est allée à la rencontre de plusieurs établissements d'enseignement supérieur ontariens. Elle a ainsi rencontré les équipes de l'Université de l'Ontario Français, du Collège de la Cité, de Glendon College et d'OCAD University. Durant

ces rencontres, la Déléguée a exploré les pistes pour établir ou renforcer les échanges étudiants et de chercheurs et chercheuses entre nos établissements. Mme Weinblum a également profité de sa présence pour rencontrer le partenaire de la Délégation, le Ministère des Affaires francophones de l'Ontario, et pour discuter de co-productions cinéma avec l'organisme gouvernemental provincial Ontario Créatif.

Cette mission fut également l'occasion de célébrer la signature de l'Entente entre la Fédération Wallonie-Bruxelles et l'Ontario en présence de la Ministre des Affaires

francophones de l'Ontario, Mme Caroline Mulroney, et de l'Ambassadeur de Belgique à Ottawa, M. Patrick Van Gheel, lors d'une réception à l'Alliance Française de Toronto. À la suite de la réception, les invités ont pu assister à la projection du film de la réalisatrice belge Véronique Jadin, *L'employée du mois*. Cette soirée ouvrait également la deuxième édition des « Journées belges à Toronto », une initiative de l'Ambassade de Belgique au Canada et de ses partenaires pour promouvoir les liens d'amitié entre la Belgique et le Canada, et plus particulièrement avec la Ville de Toronto.



La réalisatrice Véronique Jadin et la comédienne Laëtitia Mampaka adressent un message aux spectateurs torontois avant la projection du film *L'employée du mois*.



Mme Sharon Weinblum entourée de l'équipe de l'Université de l'Ontario Français

RENCONTRE PROMETTEUSE SUR LES COLLABORATIONS EN RECHERCHE



Mme Sharon Weinblum, Déléguée générale Wallonie-Bruxelles au Québec, entourée de M. Marco A. Fiola, Principal, et de Mme Audrey Pyée, Vice-Principale et professeur au Collège de Glendon



La deuxième journée de mission à Toronto s'est déroulée sur le Campus de Glendon, où s'est tenue une rencontre organisée par la Délégation générale Wallonie-Bruxelles au Québec, le Conseiller scientifique et académique de WBI pour le Canada et le Ministère des Affaires francophones de l'Ontario.

Réunissant 11 établissements d'enseignement supérieur (Glendon, York, University of Toronto, University of Waterloo, Toronto Metropolitan University, Lakehead University, Laurentian University, Université de Liège, Université de Namur, Université Catholique de Louvain, Université de Mons, réseau Synhera), cette rencontre visait à faire le point sur les opportunités de collaborations entre nos universités et centres de recherche, et à

présenter les forces et les priorités des différents participants en matière de collaborations scientifiques internationales.

Parmi les objectifs communs, la santé, l'environnement ou encore la transition énergétique ont notamment été évoqués. Le Conseiller scientifique et académique de WBI au Canada a également présenté les outils de financement existants en recherche, dont la probable future association du Canada au programme-cadre de recherche Horizon Europe. Attendue pour fin 2023/début 2024, la signature de cet accord devrait permettre aux chercheurs canadiens de renforcer significativement leurs collaborations avec leurs homologues européens.

PREMIÈRE VISITE OFFICIELLE DU MINISTRE-PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION WALLONIE-BRUXELLES DANS LA BELLE PROVINCE



© DWBQ

Signature du Livre d'or de l'Université Laval en compagnie de M. François Gélineau, Vice-recteur aux affaires internationales et au développement durable



© DWBQ

Visite de l'incubateur Zù et rencontre avec des acteurs du milieu des Industries culturelles et créatives à Montréal

Le Ministre-Président de la Fédération Wallonie-Bruxelles, M. Pierre-Yves Jeholet, s'est rendu au Québec du 12 au 15 février 2023 pour une première mission officielle axée sur la culture, le sport, les partenariats académiques et la francophonie. À cette occasion, M. Jeholet a pu s'entretenir avec Mme Geneviève Guilbault, Vice-première Ministre et Ministre des Transports et de la Mobilité durable, Mme Martine Biron, Ministre des Relations internationales et de la Francophonie, M. Mathieu Lacombe, Ministre de la Culture et des Communications et Mme Pascale Déry, Ministre de l'Enseignement supérieur. Le Ministre-Président a également tenu à souligner au Maire de Québec, M. Bruno Marchand, et à la Conseillère responsable de la culture à la ville de Montréal, Mme Ericka Alneus, les liens particuliers entre les acteurs de la Fédération Wallonie-Bruxelles et les deux villes. À Québec, M. Jeholet a aussi été à la rencontre des principaux représen-

tants de la Francophonie, parmi lesquels la Représentante de l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF) pour les Amériques, Mme Zahra Kamil Ali, Mme Cécile Martin-Phipps, Directrice de l'Institut de la Francophonie pour le développement durable (IFDD), et M. Sylvain Lavoie, Président-directeur général du Centre pour la francophonie des Amériques (CFA). Plusieurs acteurs importants et partenaires de la Fédération Wallonie-Bruxelles en enseignement supérieur et en innovation ont également pu être rencontrés dont l'Université Laval, l'École des arts numériques, de l'animation et du design (NAD), ainsi que différents incubateurs et organismes technologiques et numériques (Zù, Xn Québec, LE CAMP, La Piscine, le Printemps numérique et la Guilde des jeux vidéo du Québec). Sur le plan des coopérations culturelles, la mission du Ministre-Président coïncidait avec l'événement RIDEAU lors duquel

il a pu assister à un spectacle de la Fédération Wallonie-Bruxelles et aller à la rencontre d'une délégation d'artistes et de professionnel.le.s belges présents à l'événement. Il a également rencontré Mme Anne-Marie Jean, Présidente Directrice générale du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) et de nombreux partenaires du secteur du livre de la ville de Québec. Le Ministre-Président a enfin pu s'entretenir avec le Comité Olympique du Canada sur différents enjeux et défis communs et sur l'éthique dans le sport.



© DWBQ

Rencontre avec Mme Martine Biron, Ministre des Relations internationales et de la Francophonie et Ministre responsable de la Condition féminine

LA MINISTRE DE LA CULTURE DE LA FÉDÉRATION WALLONIE-BRUXELLES AU QUÉBEC POUR DISCUTER D'ACCESSIBILITÉ, D'INCLUSION ET D'ÉCORESPONSABILITÉ



Mme Bénédicte Linard, Vice-Présidente et Ministre de l'Enfance, de la Santé, de la Culture, des Médias et des Droits des Femmes de la Fédération Wallonie-Bruxelles, en compagnie de Mme Ericka Alneus, Conseillère de la Ville de Montréal responsable de la culture et du patrimoine

C'est autour des questions d'accessibilité et d'écoresponsabilité dans le secteur culturel que Mme Bénédicte Linard, Vice-Présidente et Ministre de l'Enfance, de la Santé, de la Culture, des Médias et des Droits des Femmes de la Fédération Wallonie-Bruxelles, a orienté son récent séjour au Québec. Du 8 au 11 mars 2023, elle a enchaîné rencontres politiques et échanges de bonnes pratiques avec des opérateurs culturels et médiatiques à Québec et à Montréal.

Après avoir participé à la Commission de l'ONU sur le statut de la femme à New York du 5 au 7 mars 2023, Mme Linard a débuté son séjour au Québec par un passage dans la Capitale nationale, où elle a rencontré le Maire, M. Bruno Marchand et M. Jean-Luc Murray, Président Directeur général du Musée national des Beaux-Arts du Québec. Elle a également participé au vernissage de l'exposition *SAKIFE : Santé des femmes au Kivu* à l'Assemblée nationale du Québec, à l'occasion de la Journée internationale du droit des femmes.

La Ministre s'est ensuite rendue à Montréal pour des visites autour de l'écoresponsabilité, la diversité et l'inclusion dans le milieu de la culture. Elle a pu échanger avec Mme Ericka Alneus, Conseillère responsable de la culture à la Ville de Montréal, le Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ), la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) ainsi qu'avec différents organismes culturels montréalais ayant une vocation écoresponsable - Culture Montréal, le Conseil québécois des événements écoresponsables (CQEER), le Théâtre aux Écuries, le Festival TransAmériques, Écoscéno et la TOHU. Elle a également rencontré les équipes de Radio-Canada et du Laboratoire de recherche sur la découvrabilité et les transformations des industries culturelles à l'ère du commerce électronique (LATICCE) de l'UQAM pour discuter de découvrabilité et d'inclusion.

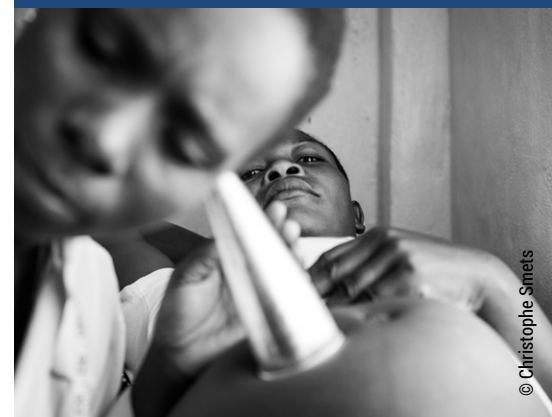
LA DIGNITÉ DES FEMMES CONGOLAISES EN IMAGES

Christophe Smets, photographe liégeois à l'initiative de l'exposition *SAKIFE : Santé des femmes au Kivu*, s'est confié sur son travail lors d'une entrevue de Radio Francophonie Sans Frontières, réalisée par Sophie Hamel-Dufour. **Dès le 19 juin**, découvrez les coulisses de son voyage, à la rencontre des femmes de RDC dans un épisode du balado « Wallonie-Bruxelles et le Québec : 40 ans d'amitié francophone » ! Également à l'honneur : Nadja Pollaert, directrice générale de Médecins du Monde Canada, partenaire de l'exposition.

Après une première présentation à l'Assemblée nationale du Québec, l'exposition poursuivra sa tournée en Amérique du Nord dans les prochains mois ! Restez à l'affut !



Table ronde au Théâtre aux Écuries. De gauche à droite : Mme Sharon Weinblum, Déléguée générale Wallonie-Bruxelles au Québec, Mme Maïté Bodart, Cheffe de la cellule Culture de la Ministre Linard, M. David Lavoie, Directeur général du Festival TransAmériques, Mme Sophie-Laurence H. Auzon, Chargée de projets en développement durable, Mme la Ministre Bénédicte Linard, Mme Emmanuelle Hébert, Directrice générale de Culture Montréal, Mme Gabrielle Bertrand-Lehouillier, membre du comité Éco-cool, responsable des initiatives écoresponsables et M. Mikael Vitali, Directeur administratif du Festival du Jamais Lu et membre du comité Éco-cool.





**LA RELANCE
À RIDEAU ET
AU PHOQUE OFF**

© DGWBQ

L'artiste Laryssa Kim en concert durant le Phoque OFF

La relance culturelle est bel et bien amorcée et fut bien visible lors des événements RIDEAU et Phoque OFF en février dernier ! Les deux événements ont accueilli cette année de nombreux artistes et professionnel.le.s de la Fédération Wallonie-Bruxelles. RIDEAU présentait la vitrine *Loop Affect* de l'artiste Louise Baduel, un spectacle qui combinait, de manière très poétique, danse, théâtre et performance. Le projet musical VAAGUE de Antoine Pierre (batterie loop électro) a également impressionné l'audience de la magnifique salle du Palais Montcalm par sa virtuosité à la batterie et l'efficacité rythmique, hypnotique et captivante de l'échantillonnage électronique. La pièce pour jeune public *La Question du Devoir* y était également présentée dans sa version québécoise. Adaptée par le théâtre Le Carrousel de Québec, l'œuvre originale est

une création du Théâtre des Zygomars en coproduction avec MARS-Mons Arts de la Scène et IThAC. Le texte est d'Émilie Plazolles, en collaboration avec Yannick Duret et Gilles Abel.

Dans le cadre de la programmation du Forum RIDEAU, la Délégation générale Wallonie-Bruxelles au Québec organisait également cette année une table ronde. L'Agence Wallonie-Bruxelles théâtre-Danse, l'Agence Wallonie-Bruxelles Musique, le Conseil des arts et des Lettres du Québec, la SODEC et le Ministère de la Culture et des Communications du Québec se sont réunis à cette occasion pour discuter des programmes de financement et des opportunités de collaborations internationales et de programmations entre le Québec et Wallonie-Bruxelles.

Parallèlement, durant le Phoque OFF, un jeune événement qui se consacre aux musiques émergentes, Wallonie-Bruxelles a brillé grâce à la présence de Azo, Aka Elfo Van De Velde, Laryssa Kim et La dame. Une présence toute féminine qui a animé et électrisé, l'espace de quelques jours, les nuits de Québec. Lorenzo Serra de la fédération *Brussels by night* et Zoé Devaux du collectif Rebel ainsi que Julien Fournier, le Directeur de l'Agence Wallonie-Bruxelles Musique y étaient également pour participer à de nombreux panels. De belles collaborations sont à prévoir dans les années à venir !

PREMIÈRE PARTIE DE LA MISSION CROISÉE SECTEUR DU LIVRE !

Afin de stimuler les collaborations dans le secteur des lettres et du livre entre le Québec et Wallonie-Bruxelles, le Gouvernement du Québec et Wallonie-Bruxelles International ont lancé un programme de missions croisées à destination des professionnels et des professionnelles du monde du livre. Lors du Salon International du livre de Québec, cinq Belges se sont rendues au Québec pour y découvrir l'écosystème québécois. Les participantes ont fait la connaissance de leurs homologues, elles ont rencontré les réseaux des partenaires, visité des librairies, des bibliothèques, et assisté à des événements littéraires. La deuxième partie de la mission s'est déroulée en Fédération Wallonie-Bruxelles au mois de juin et a permis aux participants et aux participantes du Québec de découvrir le secteur des lettres et du livre de Wallonie-Bruxelles et de rencontrer à nouveau les participantes belges.



Les participantes belges à la mission croisée du secteur des lettres et du livre à Québec



Séance de travail au Cube, projet de théâtre jeunesse « Hudsult »

LES RÉSIDENCES ONT LE VENT EN POUPE

Depuis le début de l'année 2023, ce ne sont pas moins de cinq artistes belges qui ont réalisé des résidences de création au Québec. Ce type de programme est particulièrement porteur puisqu'il permet non seulement à des artistes de travailler intensément sur une œuvre mais également de développer un réseau professionnel qui favorisera par la suite le développement de co-créations et de co-productions.

Ainsi, en mars 2023, Gilles Abel (philosophe belge pour enfant) et Audrey Marchand (artiste multidisciplinaire de Québec), ont effectué une résidence artistique au Cube à Montréal. Ils travaillent ensemble depuis 2020 à la création de « *Hudsult* », un parcours

immersif pour les jeunes publics à partir de 8 ans, sur la thématique du toucher. Les deux artistes étaient lauréats d'une double résidence organisée par le Cube et le Petit Théâtre de Sherbrooke. En juin 2023, tous deux effectueront la seconde partie de leur résidence à Sherbrooke, au Centre des Arts de la Scène Jean-Besré.

En littérature, nous avons également eu le plaisir d'accueillir l'illustratrice belge Nina Six et l'écrivaine Béatrice Renard qui ont passé deux mois respectivement à Québec et à Montréal dans le cadre du programme de résidences croisées entre le Québec et Wallonie-Bruxelles.

Enfin, en musique, la saxophoniste Audrey Lauro a réalisé une courte résidence de création à Rimouski pour y donner par la suite un concert avec le Collectif Grill dans le cadre des soirées de musiques spontanées. La musicienne Mélanie Isaac a pour sa part effectué une résidence au Québec dans le cadre du programme d'écriture du Festival en Chansons dans le pittoresque village de Petite Vallée en Gaspésie. Cette expérience artistique a été l'occasion pour l'auteurice, compositrice et interprète d'écrire et de composer des chansons, accompagnée de professionnels expérimentés et cela, dans un contexte enchanteur. Toutes ces résidences laissent entrevoir un horizon riche en collaborations !



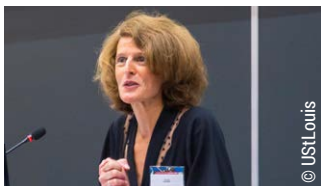
Délégation générale
Wallonie-Bruxelles
à QUÉBEC

Poste-publication
Convention No : 40627098
Client No : 7003069
Port payé à Québec G2C 1A0

Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada à la Délégation générale Wallonie-Bruxelles à Québec | 43, rue De Buade, bureau 520, Québec (Québec) G1R 4A2



LES BRÈVES



© UST-Louis

UNE NOUVELLE RECTRICE À L'UNIVERSITÉ SAINT-LOUIS

Isabelle Hachez, professeure spécialisée en droit constitutionnel et en théorie du droit, a été élue Rectrice de l'Université Saint-Louis et prendra ses nouvelles fonctions dès la rentrée académique de 2024. D'ici là, son prédécesseur Pierre Jadoul restera en poste, permettant ainsi à Mme Hachez de mener ses projets de recherche à leur terme. Soulignons également que le rectorat de l'Université se transformera en vice-rectorat du site UCLouvain-Saint-Louis-Bruxelles, dès septembre 2023, en raison de la fusion des deux institutions.

d'Ottawa dès le mois d'août. Cette exposition de photos est consacrée au vécu des habitants de la Ville de Seraing, en Wallonie, durant la Covid. Avec le soutien du Bureau International Jeunesse (BIJ), Clémence et Noah se rendront à Ottawa du 8 au 15 août prochain, pour le vernissage de leur exposition, qui sera exposée par la suite en Chine, au Sénégal et en RDC.

À REVOIR : RENCONTRE LITTÉRAIRE CROISÉE SUR LES LANGUES MATERNELLES ET LES SENSORIALITÉS

Revivez la rencontre littéraire croisée entre l'autrice et poétesse de la Fédération Wallonie-Bruxelles Charline Lambert et le bédéiste québécois Jean-Paul Eid sur le thème des « Langues maternelles et sensorialités ». Leurs témoignages nous ont emmenés vers l'exploration d'autres langages, notamment via la surdité et le handicap, lors d'un webinaire organisé pour souligner la Journée internationale de la langue maternelle le 2 mars dernier.



© Clémence et Noah Bernard

DEUX JEUNES PHOTOGRAPHES WALLONS EXPOSENT À OTTAWA

Deux étudiants de Saint Luc Liège, Clémence Bernard et Noah Bernard, exposeront leurs photos à la Maison de la Francophonie



© AU/lab



PARTICIPATION DE JEUNES BELGES FRANCOPHONES À DEUX ÉCOLES D'ÉTÉ EN AGRICULTURE URBAINE

L'École d'été sur l'agriculture urbaine et l'alimentation durable, organisée par le Laboratoire sur l'agriculture urbaine (AU/LAB) de l'Université du Québec à Montréal, en collaboration avec le Conseil du Système alimentaire montréalais (Conseil SAM), se tiendra cet été encore à Québec (du 21 au 23 août) puis à Montréal (du 28 août au 1^{er} septembre). Au programme : un mélange de conférences, de panels, d'ateliers et de visites illustrant les diverses facettes de l'agriculture urbaine, auxquels

participeront, comme lors des précédentes éditions, des jeunes de Fédération Wallonie-Bruxelles soutenus par le BIJ.

LE FARI TEST & EXPERIENCE CENTER OUVRE SES PORTES À BRUXELLES

Le premier centre de test et d'expérience en matière d'IA à vocation publique a été inauguré en mars dernier, à Bruxelles. La mission de ce centre ultramoderne est de stimuler la collaboration entre les gouvernements, les chercheurs, les industries et les citoyens en leur permettant de tester et d'expérimenter des technologies pour résoudre des problèmes urbains et de durabilité. Le centre est géré par FARI, l'institut AI Center for the Common Good, créé conjointement par l'ULB et la VUB, et il abrite également le centre européen d'innovation numérique (EDIH) appelé sustAI.n.brussels.



© FARI

DÉLÉGATION GÉNÉRALE WALLONIE-BRUXELLES AU QUÉBEC

43, rue De Buade, bureau 520
Québec (Québec) Canada G1R 4A2
T | 418.692.4148
Courriel | quebec@delwalbru.be

wallonie-bruxelles.ca

Déléguée générale | Sharon Weinblum
Conseiller scientifique et académique Canada
Canada | Adrien Selizez

AGENCE WALLONNE À L'EXPORTATION ET AUX INVESTISSEMENTS ÉTRANGERS À MONTRÉAL

1250, Boul. René-Lévesque Ouest, bureau 4115
Montréal (Québec) Canada H3B 4W8
T | 514.939.4049 F | 514.939.3949
Courriel | montreal@awex-wallonia.com



wallonie-bruxelles.ca

Conseiller économique et
commercial | Michel Bricteux



Wallonia.be

EXPORT
INVESTMENT

Éditeurs | Sharon Weinblum et Michel Bricteux

Équipe de rédaction | Sharon Weinblum,
Michel Bricteux, Audrey Brouxel, Adélie De Marre,
Charlotte Evrard, Marie-Hélène Hébert, Stéphanie
Langevin, Adrien Selizez et Simon Van Wynsberghe

Conception graphique | Lise Bissonnette

Tirage | 1 550 exemplaires

Dépôt légal: ISBN 1927-9841 (Imprimé) -
ISSN 1927-985x (En ligne)

